

Produkt, Product, Produkt, Produit, Produkt, Produkt, Producs,
Produkta, Termék: BL_nb_P, BL_nb_B, BL_nb_T, BJ_111_B

producuent / manufacturer /
hersteller / fabricant / výrobce /
vyrabca / producător / gamintojas /
gyártó:

PL NOCNIK TURYSTYCZNY

EN TRAVEL POTTY

DE REISETÖPFCHEN

FR POT DE CHAMBRE DE VOYAGE

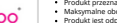
CZ CESTOVNÍ NOČNÍK

SK CESTOVNÝ NOČNÍK

RO OLITĂ DE CĂLĂTORIE

LT KELIONINIS NAKTINUKAS

HU UTAZÓ BILI



Primahouse Sp. z o.o.
ul. Theodora Wulffa 10
85-862, Bydgoszcz
NIP:9532802710



PL UWAGA

EN WARNING

DE WARNUNG

FR AVERTISSEMENT

CZ VAROVÁNÍ

SK POZOR

RO AVERTIZARE

LT ĮSPĖJIMAS

HU FIGYELEM

PL

Ostrzeżenia!

- Używaj nocnika tylko zgodnie z opisem i zgodnie z przeznaczeniem.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku przez dzieci w pomieszczeniach.
- Maksymalne obciążenie 20 kg.
- Produkt jest odpowiedni dla dzieci w wieku od 8 miesięcy do 5 lat, które potrafią samodzielnie siedzieć
- Nocnik nie może być używany na mokrych powierzchniach.
- Siedzisko nocnika musi być czyste i suche.
- Nigdy nie umieszczaj nocnika w pobliżu otwartego ognia lub innych silnych źródeł ciepła (np. grzejników elektrycznych lub gazowych).
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy nocnik jest stabilny na twardym i równym podłożu.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest złamana, oderwana lub zgnębiona.
- Produkt powinien być używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- Foliowe worki mogą powodować zagrożenie uduszeniem – trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- Nigdy nie zakładaj foliowych worków na głowę ani ciało dziecka – grozi to uduszeniem.
- Zużyte worki foliowe należy natychmiast wyrzucić, aby uniknąć dostępu dzieci do nich.
- Przechowuj wszystkie elementy nocnika, w tym worki foliowe, poza zasięgiem małych dzieci, gdy produkt nie jest używany.

Instrukcja montażu:

- Rozłóż nocnik po wyjęciu z opakowania.
- Otwórz plastikowe nakładki od wewnętrznej strony w celu założenia foliowego woreczka.
- Zakłóć woreczek foliowy i zamknij plastikowe nakładki. Nocnik jest gotowy do użycia.

Konserwacja i utylizacja:

- Czyścić wilgotną ściereczką po każdym użyciu.
- Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i mrozu.
- Utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.

W przypadku uszkodzeń lub zużycia części zamienionych skontaktuj się z producentem-
sales@primabobo.pl.

EN

Warnings!

- Only use the potty as described and intended.
- This product is for indoor use only by children.
- Maximum weight limit 20 kg.
- The product is suitable for children aged 8 months to 5 years who can sit independently!
- The potty should not be used on wet surfaces.
- The potty seat must be clean and dry.
- Never place the potty near an open flame or other strong heat sources (e.g., electric or gas heaters).
- Before each use, check if the potty is stable on a hard and flat surface.
- Do not use the product if any part is broken, detached, or missing.
- The product should be used under adult supervision.
- Plastic bags may pose a suffocation hazard – keep them out of the reach of children.
- Never place plastic bags over the head or body of a child – this may cause suffocation.
- Used plastic bags should be discarded immediately to prevent access by children.
- Store all potty components, including plastic bags, out of reach of small children when not in use.

Assembly Instructions:

- Unfold the potty after removing it from the packaging.
- Open the plastic covers from the inside to place the plastic bag.
- Place the plastic bag and close the plastic covers. The potty is now ready to use.

Maintenance and Disposal:

- Clean with a damp cloth after each use.
- Do not expose the product to direct sunlight or freezing temperatures.
- Dispose of the product according to local regulations.

If any part is damaged or worn, contact the manufacturer at sales@primabobo.pl.

Bei Beschädigung oder Abnutzung von Ersatzteilen wenden Sie sich an den Hersteller unter sales@primabobo.pl.

DE

Warnungen!

- Verwenden Sie das Töpfchen nur gemäß der Beschreibung und für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch durch Kinder in Innenräumen bestimmt.
- Maximale Belastung 20 kg.
- Das Produkt ist geeignet für Kinder im Alter von 8 Monaten bis 5 Jahren, die selbstständig sitzen können!
- Das Töpfchen darf nicht auf nassen Oberflächen verwendet werden.
- Der Töpfchensitz muss sauber und trocken sein.
- Stellen Sie das Töpfchen niemals in die Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Wärmequellen (z. B. Elektro- oder Gasheizungen).
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, ob das Töpfchen auf einem festen, ebenen Untergrund stabil ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil gebrochen, abgerissen oder verloren gegangen ist.
- Das Produkt sollte unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Plastiktüten können eine Erstickungsgefahr darstellen – bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Setzen Sie niemals Plastiktüten über den Kopf oder Körper des Kindes – dies kann zu Erstickung führen.
- Verwenden Sie die Plastiktüten sofort nach dem Gebrauch und entsorgen Sie sie, um zu verhindern, dass Kinder darauf zugreifen.
- Bewahren Sie alle Töpfchenbestandteile, einschließlich Plastiktüten, außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf, wenn das Produkt nicht verwendet wird.

Montageanleitung:

- Entfalten Sie das Töpfchen nach dem Auspacken.
- Öffnen Sie die Plastikabdeckungen von der Innenseite, um den Plastiksack zu befestigen.
- Legen Sie den Plastiksack ein und schließen Sie die Plastikabdeckungen. Das Töpfchen ist nun einsatzbereit.

Pflege und Entsorgung:

- Mit einem feuchten Tuch nach jedem Gebrauch reinigen.
- Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Frost aus.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.

Bei Beschädigung oder Abnutzung von Ersatzteilen wenden Sie sich an den Hersteller unter sales@primabobo.pl.

FR

Avertissements !

- N'utilisez le pot que comme décrit et conformément à son utilisation prévue.
- Ce produit est destiné uniquement à un usage intérieur pour les enfants.
- Poids maximal autorisé 20 kg.
- Le produit convient aux enfants de 8 mois à 5 ans capables de s'asseoir seuls !
- Le pot ne doit pas être utilisé sur des surfaces mouillées.
- Le siège du pot doit être propre et sec.
- Ne placez jamais le pot près d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur fortes (par exemple, radiateurs électriques ou à gaz).
- Avant chaque utilisation, vérifiez si le pot est stable sur une surface dure et plane.
- Ne pas utiliser le produit si une partie est cassée, détachée ou manquante.
- Le produit doit être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Les sacs en plastique peuvent présenter un risque d'étouffement – gardez-les hors de portée des enfants.
- Ne placez jamais de sacs en plastique sur la tête ou le corps d'un enfant – cela peut entraîner l'étouffement.
- Rangez toutes les parties du pot, y compris les sacs en plastique, hors de portée des enfants lorsque le produit n'est pas utilisé.

Instructions d'assemblage :

- Dépliez le pot après l'avoir retiré de l'emballage.
- Ouvrez les couvercles en plastique de l'intérieur pour placer le sac en plastique.
- Placez le sac en plastique et refermez les couvercles en plastique. Le pot est maintenant prêt à l'emploi.

Entretien et élimination :

- Nettoyez avec un chiffon humide après chaque utilisation.
- Ne pas exposer le produit à la lumière directe du soleil ni au gel.
- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales.

En cas de dommages ou d'usure de pièces de rechange, contactez le fabricant à sales@primabobo.pl.

CZ

Upozornění!

- Používejte nočník pouze podle popisu a určeného účelu.
- Tento produkt je určen výhradně pro použití děťmi v interiéru.
- Maximální zatížení 20 kg.
- Produkt je vhodný pro děti ve věku od 8 měsíců do 5 let, které umí samostatně sedět!
- Nočník nesmí být používán na mokrych povrchech.
- Sedátko nočníku musí být čisté a suché.
- Nikdy neumísťujte nočník blízko otevřeného ohně nebo jiných silných zdrojů tepla (např. elektrických nebo plynových ohřeváčů).
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je nočník stabilní na pevném a rovném podkladu.
- Nepoužívejte produkt, pokud je jakákoliv část poškozená, odtrhnutá nebo ztracená.
- Produkt by měl být používán pod dohledem dospělé osoby.
- Plastové sáčky mohou představovat nebezpečí udušení – uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Nikdy nedávejte plastové sáčky na hlavu nebo tělo dítěte – může to vést k udušení.
- Použité plastové sáčky je třeba okamžitě vyhodit, aby se zabránilo přístupu dětí k nim.
- Skladujte všechny části nočníku, včetně plastových sáčků, mimo dosah malých dětí, když produkt není používán.

Návod k montáži:

- Po výjmutí nočníku z obalu ho rozložte.
- Otevřete plastové kryty zevnitř, abyste umístili plastový sáček.
- Vložte plastový sáček a zavřete plastové kryty. Nočník je připraven k použití.

Údržba a likvidace:

- Po každém použití vyčistěte vlhkým hadříkem.
- Neukládejte produkt na přímé sluneční světlo nebo mraz.
- Likvidujte produkt podle místních předpisů.

Pokud je část poškozená nebo opotřebená, kontaktujte výrobce na sales@primabobo.pl.

SK

Varovania!

- Používajte nočník iba v súlade s popisom a určením.
- Tento produkt je určený výlučne na použitie deťmi v interiéri.
- Maximálna hmotnosť 20 kg.
- Produkt je vhodný pre deti vo veku od 8 mesiacov do 5 rokov, ktoré vedia samostatne sedieť!
- Nočník sa nesmie používať na mokrych povrchoch.
- Sedadlo nočníka musí byť čisté a suché.
- Nikdy neumiestňujte nočník blízko otvoreného ohňa alebo iných silných zdrojov tepla (napr. elektrických alebo plynových ohrievačov).
- Pred každým použitím skontrolujte, či je nočník stabilný na tvrdej a rovine podlažke.
- Nepoužívajte produkt, ak je akákoľvek časť poškodená, odtrhnutá alebo stratená.
- Produkt by mal byť používaný pod dohľadom dospelého osoby.
- Plastové tašky môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía – uchovávaťe ich mimo dosahu detí.
- Nikdy nedávajte plastové tašky na hlavu alebo telo dieťaťa – môže to viesť k uduseniu.
- Použitú plastovú tašku je potrebné okamžite vyhodiť, aby sa zabránilo prístupu detí k nim.
- Uchovávajte všetky časti nočníka, vrátane plastových tašiek, mimo dosahu malých detí, keď produkt nie je používaný.

Instrukcie na montáž:

- Po vybalení nočník rozložte.
- Otvoríte plastikines dangteles iš vnaútra pre vloženie plastového vrečka.
- Vložte plastové vrečko a zavrite plastové kryty. Nočník je pripravený na použitie.

Údržba a likvidácia:

- Po každom použití vyčistite vlhkým handričkom.
- Nevystavujte produkt priamemu slnečnému žiareniu alebo mrazu.
- Likvidujte produkt v súlade s miestnymi predpismi.

V prípade poškodenia alebo opotrebenia náhradných dielov kontaktujte výrobcu na sales@primabobo.pl.

RO

Avvertismente!

- Folosiți oltă numai conform descrierii și pentru scopul pentru care a fost destinată.
- Acest produs este destinat exclusiv utilizării de către copii în interior.
- Greutatea maximă 20 kg.
- Produsul este destinat copiilor cu vârsta între 8 luni și 5 ani, care pot să stea singuri!
- Oltă nu trebuie utilizată pe suprafețe umede.
- Scaunul oltei trebuie să fie curat și uscat.
- Nu plasați nicodată oltă lângă foc deschis sau alte surse puternice de căldură (de exemplu, radiatoare electrice sau pe gaz).
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă oltă este stabilă pe o suprafață dură și plană.
- Nu folosiți produsul dacă vreuna dintre părțile sale este spartă, desprinsă sau lipsă.
- Produsul trebuie utilizat sub supravegherea unui adult.
- Sacii din plastic pot reprezenta un pericol de sufocare – păstrați-i departe de copii.
- Nu puneți nicodată saci din plastic pe capul sau corpul copilului – acest lucru poate duce la sufocare.
- Sacii din plastic folosiți trebuie aruncați imediat pentru a preveni accesul copiilor la ei.
- Păstrați toate piesele oltei, inclusiv sacii din plastic, departe de copii atunci când produsul nu este utilizat.

Instrucțiuni de montaj:

- Desfășurați oltă după scoaterea din ambalaj.
- Deschideți capacele de plastic din interior pentru a pune sacul de plastic.
- Vă rugăm să puneți sacul de plastic și să închideți capacele. Oltă este acum gata de utilizare.

Întreținere și eliminare:

- Curățați cu o cârpă umedă după fiecare utilizare.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui sau la temperaturi înghetate.
- Eliminați produsul conform reglementărilor locale.

În caz de deteriorare sau uzură a pieselor, contactați producătorul la sales@primabobo.pl.

LT

Įspėjimai!

- Naudokite puoduką tik pagal aprašymą ir paskirtį.
- Šis produktas skirtas tik vaikų naudojimui viduje.
- Maksimalus svorio limitas 20 kg.
- Produkta tinka vaikams nuo 8 mėnesių iki 5 metų, kurie gali sėdėti savarankiškai!
- A bilis nem szabad nedves felületeken használni.
- A bilipárna tisztának és száraznak kell lennie.
- Niekumet nepadėkite puoduko netoli atviros ugnies ar kitų stiprių šilumos šaltinių (pvz., elektrinių ar dujinių radiatorių).
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar puodukas stabilus ant tvirtos ir lygios paviršiaus.
- Nenaudokite produkto, jei bet kuri dalis yra sulūžusi, atitrūkusi arba prarasta.
- Produkta turi būti naudojamas suaugusiųjų priežiūroje.
- Plastikiniai maišeliai gali kelti uždušimo pavojų – laikykite juos toliau nuo vaikų.
- Niekada neuždėkite plastikinio maišo ant vaiko galvos ar kūno – tai gali sukelti uždušimą.
- Naodotus plastikinius maišelius reikia iškart išmesti, kad vaikai negalėtų prie jų patekti.
- Laikykite visus puoduko komponentus, įskaitant plastikinius maišelius, toliau nuo mažų vaikų, kai produktas nėra naudojamas.

Összeszerelési utasítások:

- Miután kivette a bilis a csomagolásból, bontsa ki.
- Nyissa meg a műanyag fedelet belülről, hogy a műanyag zacskót elhelyezze.
- Helyezze be a műanyag zacskót, és zárja le a műanyag fedelet. A bili készen áll a használatra.

Karbantartás és eltávolítás:

- Minden használat után tisztítsa meg nedves ruhával.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napsugárzásnak vagy fagyos hőmérsékletnek.
- Helyezze el a terméket a helyi előírásoknak megfelelően.

Ha bármelyik rész sérült vagy elhasználódott, lépjen kapcsolatba a gyártóval a sales@primabobo.pl címen.